

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

F. 93 — 188

10 DECEMBRE 1992

Arrêté royal relatif à l'amélioration des équidés

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 20 juin 1956 relative à l'amélioration des races d'animaux domestiques utiles à l'agriculture, modifiée par la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux;

Vu la directive du Conseil du 26 juin 1990 relative aux contrôles vétérinaires et zootechniques applicables dans les échanges intracommunautaires de certains animaux vivants et produits dans la perspective de la réalisation du marché intérieur (90/425/CEE);

Vu la directive du Conseil du 26 juin 1990 relative aux échanges intracommunautaires d'équidés (90/427/CEE);

Vu la directive du Conseil du 26 juin 1990 concernant les échanges d'équidés destinés à des concours (90/428/CEE);

Vu l'accord de l'Inspecteur des Finances donné le 25 novembre 1992;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par la loi du 9 août 1980, du 16 juin 1989 et du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant d'une part que la nécessité de prendre sans retard des mesures résulte de l'obligation de se conformer aux directives susmentionnées et que d'autre part il s'avère nécessaire d'actualiser la réglementation relative à l'amélioration des équidés;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Agriculture,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE 1^{er}. — DéfinitionsArticle 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

- 1^o le Ministre : le Ministre qui a l'agriculture dans ses attributions;
- 2^o le Service de l'Élevage : le Service de l'Élevage du Ministère de l'Agriculture, appelé ci-après le Service;
- 3^o le conseiller de zootechnie de l'Etat : le fonctionnaire du Service de l'Élevage du Ministère de l'Agriculture qui a dans ses attributions l'élevage chevalin, appelé ci-après le conseiller;
- 4^o équidé : un animal domestique de l'espèce équine ou asine ou l'animal issu de leur croisement;
- 5^o association d'éleveurs agréée : la personnalité juridique regroupant l'ensemble des membres d'une société agréée pour la création ou la tenue du livre généalogique d'une ou de plusieurs races d'équidés;
- 6^o livre généalogique : tout livre, registre, fichier ou support informatique qui est tenu par une association d'éleveurs agréée et dans lequel sont inscrits ou enregistrés les équidés avec mention des ascendants connus;
- 7^o identifiant : collecter l'ensemble des caractéristiques reprises à l'annexe 1;
- 8^o enregistrer : notifier à la naissance dans le livre généalogique l'identification d'un équidé, ce qui lui confère son appartenance raciale;
- 9^o inscrire dans le livre généalogique :
- a) soit confirmer l'enregistrement complété par toutes les données zootechniques disponibles;
- b) soit notifier l'ascendance d'un équidé déjà enregistré dans un autre livre généalogique;
- c) soit notifier l'identification d'un équidé sans ascendance connue;
- 10^o jury : personne ou groupe de personnes nommées par le Ministre sur proposition des associations d'éleveurs agréées;
- 11^o expertise :
- a) soit la procédure au cours de laquelle le jury effectue une sélection afin de désigner les étalons admis à la reproduction;

b) soit la sélection par le jury des étalons admis à la reproduction dans un autre pays et dont le sperme peut être utilisé dans le Royaume;

MINISTERIE VAN LANDBOUW

N. 93 — 188

10 DECEMBER 1992

Koninklijk besluit betreffende de verbetering van paardachtigen

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 20 juni 1956 betreffende de verbetering van de rassen van voor de landbouw nuttige huisdieren, gewijzigd bij de diergezondheidwet van 24 maart 1987;

Gelet op de richtlijn van de Raad van 26 juni 1990 betreffende de veterinaire en zoötechnische controles in het intracommunautaire handelsverkeer in bepaalde levende dieren en produkten in het vooruitzicht van de totstandbrenging van de interne markt (90/425/EEG);

Gelet op de richtlijn van de Raad van 26 juni 1990 betreffende het intracommunautaire handelsverkeer in paardachtigen (90/427/EEG);

Gelet op de richtlijn van de Raad van 26 juni 1990 inzake het handelsverkeer in voor wedstrijden bestemde paardachtigen (90/428/EEG);

Gelet op het akkoord van de Inspekteur van Financiën gegeven op 25 november 1992;

Gelet op de wetten op de Raad van State gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat enerzijds de noodzaak om onverwijld maatregelen te nemen voortvloeit uit de verplichting om zich te schikken naar hogervermelde richtlijnen en dat anderzijds het nodig blijkt te zijn de reglementering betreffende de verbetering van paardachtigen aan te passen;

Op de voordracht van Onze Minister van Landbouw,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK I. — Definities

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

- 1^o de Minister : de Minister tot wiens bevoegdheid de landbouw behoort.
- 2^o de Veeteeltdienst : de Veeteeltdienst van het Ministerie van Landbouw, hierna de Dienst genoemd;
- 3^o de rijksveeteeltkonsulent : de ambtenaar van de Veeteeltdienst van het Ministerie van Landbouw die bevoegd is voor de paardenfokkerij, hierna de konsulent genoemd;
- 4^o paardachtige : als huisdier gehouden paard of ezel of een kruising daarvan;
- 5^o erkende fokkersvereniging : de rechtspersoon die al de leden groepeerd van een vereniging die erkend is voor het aanleggen of het bijhouden van het stamboek van één of verschillende rassen van paardachtigen;
- 6^o stamboek : alle boeken, registers, kaartsystemen of informatiedragers die worden bijgehouden door een erkende fokkersvereniging en waarin de paardachtigen worden ingeschreven of geregistreerd met vermelding van de bekende voorouders;
- 7^o identificeren : verzamelen van alle kenmerken opgenomen in bijlage 1;
- 8^o registreren : betekenen bij de geboorte van de identificatie van een paardachtige in het stamboek en hem daardoor zijn rasaaanhorigheid toekennen;
- 9^o inschrijven in het stamboek;
- a) ofwel bevestigen van de registratie en deze aanvullen met alle beschikbare zoötechnische gegevens,
- b) ofwel betekenen van de afstamming van paardachtigen die reeds in een ander stamboek geregistreerd werden;
- c) ofwel betekenen van de identifikatie van paardachtigen zonder gekende afstamming;
- 10^o jury : persoon of groep personen die benoemd zijn door de Minister op voorstel van de erkende fokkersverenigingen;
- 11^o keuring :
- a) ofwel de procedure tijdens dewelke de jury een selectie maakt om de hengsten aan te duiden die toegelaten worden tot de voortplanting;
- b) ofwel de selectie door de jury van hengsten toegelaten tot de voortplanting in een ander land en waarvan het sperma mag gebruikt worden in het Koninkrijk;

12° concours : toute compétition hippique, et notamment les courses et les épreuves de sauts d'obstacles (jumping), de dressage, d'attelage, de modèle et d'allures;

13° contrôles zootechniques : tout contrôle physique et/ou toute formalité administrative portant sur les équidés et visant de manière directe ou indirecte à en assurer l'amélioration.

CHAPITRE II. — Portée générale

Art. 2. § 1^{er}. Le Ministre veille au respect et à l'application des directives européennes en matière d'échanges intracommunautaires et de participation aux concours des équidés. En outre, il prend les dispositions en vue de leur amélioration génétique.

Pour ce faire, il peut notamment :

- 1° agréer des associations d'éleveurs, ou toute autre association organisant des concours;
- 2° participer à la coordination entre associations;
- 3° réglementer l'identification des équidés;
- 4° réglementer les expertises;
- 5° réglementer les concours;
- 6° réglementer l'insémination artificielle et le transfert d'embryon;
- 7° octroyer des subsides.

§ 2. Le Ministre est chargé le cas échéant d'effectuer des contrôles zootechniques applicables aux équidés enregistrés :

- a) soit auprès des associations agréées;
- b) soit pendant le transport des équidés dans le Royaume;
- c) soit aux exploitations de destination ou d'origine situées dans le Royaume.

Section I^{re}. — Agrément d'associations

Art. 3. Dans la mesure où les conditions fixées par lui sont remplies, le Ministre peut agréer :

- 1° des associations d'éleveurs pour :
 - a) tenir les livres généalogiques et délivrer les certificats d'origine;
 - b) réunir et interpréter les données sur l'identité, la productivité, les performances et les caractéristiques extérieures des reproducteurs, de leurs ascendants, collatéraux et descendants.

2° un organisme de coordination de diverses activités de l'élevage d'équidés pour :

- a) organiser l'identification des poulains sous la mère;
- b) coordonner la collaboration entre les associations d'éleveurs;
- c) organiser des manifestations nationales;
- d) promouvoir l'élevage des équidés;
- e) accomplir les missions qui lui sont confiées par le Ministre dans le cadre de la directive européenne qui fixe les conditions de participation aux concours;
- f) distribuer les fonds destinés à la sauvegarde du patrimoine génétique, l'encouragement et l'amélioration de l'élevage des équidés.

3° des associations visant à l'utilisation des équidés pour :

- a) élaborer et faire appliquer les règlements relatifs aux différentes disciplines du Sport Equestre;
- b) organiser des concours;
- c) collaborer avec les associations d'éleveurs agréées notamment en leur fournissant les informations nécessaires à l'exécution de leur politique d'amélioration.

Art. 4. § 1^{er}. S'il existe pour une race, une association d'éleveurs agréée susceptible d'inscrire dans son livre généalogique les chevaux de cette race, le Ministre peut ne pas agréer une nouvelle association d'éleveurs de cette race :

- a) si celle-ci met en péril la conservation de la race existante, ou
- b) si elle compromet le fonctionnement ou le programme d'amélioration ou de sélection de l'association existante, ou
- c) si les équidés de cette race peuvent être enregistrés ou inscrits dans une section spécifique d'un livre généalogique tenu par une association agréée respectant notamment pour cette section, les principes établis par l'association qui tient le livre généalogique d'origine de ladite race.

12° wedstrijd : elke hippische wedstrijd, met name wedrennen, springconcoursen (jumping), dressuurproeven, menproeven, alsmede proeven inzake model en gangen;

13° zoötechnische controles : materiële controles en/of administratieve formaliteiten die betrekking hebben op de paardachtigen en rechtstreeks of zijdeling strekken tot hun verbetering.

HOOFDSTUK II. — Algemene doelstelling

Art. 2. § 1. De Minister waakt over het naleven en toepassen van de Europese richtlijnen inzake het intracommunautaire handelsverkeer en de deelname aan wedstrijden voor paardachtigen. Daarenboven neemt hij de maatregelen met het oog op hun genetische verbetering.

Hiertoe kan hij met name :

- 1° fokkersverenigingen of elke andere vereniging die wedstrijden organiseert, erkennen;
- 2° deelnemen aan de coördinatie tussen de verenigingen;
- 3° de identificatie van de paardachtigen reglementeren;
- 4° de keuringen reglementeren;
- 5° de wedstrijden reglementeren;
- 6° de kunstmatige inseminatie en de embryotransplantatie reglementeren;
- 7° toelagen toekennen.

§ 2. De Minister is, zo nodig, belast met het uitvoeren van zoötechnische controles die van toepassing zijn op geregistreerde paardachtigen :

- a) ofwel bij de erkende fokkersverenigingen;
- b) ofwel tijdens het vervoer van paardachtigen in het Koninkrijk;
- c) ofwel op de bedrijven van bestemming of oorsprong die gelegen zijn in het Koninkrijk.

Afdeling I. — Erkenning van verenigingen

Art. 3. In zover de voorwaarden die hij heeft vastgesteld zijn vervuld, kan de Minister erkennen :

- 1° fokkersverenigingen voor :
 - a) het bijhouden van de stamboeken en afleveren van oorsprongscertificaten;
 - b) het verzamelen en interpreteren van de gegevens over de identiteit, de produktiviteit, de prestaties en de uiterlijke kenmerken van de fokdieren, van hun voorgelacht, bloedverwanten en afstammelingen.
- 2° een coördinerend organisme voor verschillende fokkerijactiviteiten van paardachtigen voor :
 - a) het organiseren van de identificatie van veulens bij de merrie;
 - b) het coördineren van de samenwerking tussen de fokkersverenigingen;
 - c) het organiseren van de nationale manifestaties;
 - d) het bevorderen van de fokkerij van paardachtigen;
 - e) het volbrengen van de opdrachten die hem zijn toevertrouwd door de Minister in het kader van de Europese richtlijn die de voorwaarden vastlegt voor de deelname aan de wedstrijden :

f) het verdelen van de fondsen die bestemd zijn voor de vrijwaring van het genetische patrimonium, de aanmoediging en de verbetering van de fokkerij van paardachtigen;

3° verenigingen voor het gebruik van paardachtigen voor :

- a) het verwerken en doen toepassen van de regelgeving betreffende de verschillende disciplines in de paardesport;
- b) het organiseren van wedstrijden;
- c) het samenwerken met de erkende fokkersverenigingen door hen met name de inlichtingen te verschaffen die nodig zijn voor de uitvoering van hun selectiebeleid.

Art. 4. § 1. Indien er voor een ras reeds een fokkersvereniging erkend is die in aanmerking komt om de paarden van dat ras in haar stamboek in te schrijven, kan de Minister een nieuwe fokkersvereniging voor dat ras niet erkennen :

- a) indien deze de instandhouding van het bestaande ras in gevaar zou brengen, of
- b) indien ze de goede werking of het selectie- of veredelingsprogramma van de bestaande vereniging zou kunnen verstoren, of
- c) indien de paardachtigen van dat ras kunnen worden geregistreerd of ingeschreven in een bijzondere afdeling van een stamboek dat wordt bijgehouden door een erkende fokkersvereniging die met name voor deze afdeling de beginselen in acht neemt die zijn vastgesteld door de vereniging die het oorspronkelijke stamboek voor dat ras bijhoudt.

§ 2. Lorsqu'un agrément est refusé à une association, les raisons du refus doivent lui être communiquées par écrit.

§ 3. Le Ministre informe la Commission des Communautés européennes des agréments octroyés ou refusés.

Art. 5. Le Ministre retire l'agrément d'une association lorsque, après contrôle, il apparaît qu'elle ne répond plus de façon durable aux conditions fixées pour obtenir et maintenir l'agrément.

Section II. — Coordination entre associations

Art. 6. § 1^{er}. L'association d'éleveurs agréée tenant le livre généalogique d'origine d'une race doit assurer une étroite collaboration avec les associations tenant des livres généalogiques ou des sections de livres généalogiques de la même race en particulier pour prévenir tout différend.

§ 2. a) Lorsque le Ministre estime qu'une association agréée dans un autre Etat membre ne respecte pas les règles prévues par la législation communautaire en la matière et notamment les principes établis par l'association qui dans le Royaume tient le livre généalogique d'origine de la race, il entre sans délai en contact avec l'autorité compétente de cet autre Etat membre et s'enquiert de la nature des mesures prises pour pallier à ce manquement. Si le Ministre craint que ces mesures ne soient pas suffisantes, il recherche avec l'autorité de l'Etat membre mis en cause, les voies et moyens de remédier à la situation, le cas échéant par une visite sur place.

b) Lorsque dans le Royaume une association d'éleveurs agréée ne respecte pas les principes établis par l'association qui dans un autre Etat membre tient le livre généalogique d'origine de la race, le Ministre, à la demande de l'autorité compétente de l'autre Etat membre, réalise les contrôles nécessaires et prend les décisions afin de remédier à ce manquement. Il communique ensuite à l'autorité compétente de l'autre Etat membre les mesures prises ainsi que leurs raisons. Le cas échéant, si elles ne sont pas jugées suffisantes par l'autorité compétente de l'autre Etat membre, le Ministre organise les modalités pratiques pour qu'une délégation de cet autre Etat vienne enquêter dans le Royaume.

c) Dans les deux situations reprises sous a et b, le Ministre informe la Commission des Communautés européennes des solutions retenues.

§ 3. Dans l'hypothèse où aucune solution n'a pu être trouvée dans un délai de six mois dans le cadre de l'application des dispositions du § 2, et à la demande d'une des autorités des Etats membres concernés ou de sa propre initiative, la Commission peut, notamment, envoyer sur place, en collaboration avec les autorités nationales compétentes, une mission d'inspection.

Section III. — Identification

Art. 7. § 1^{er} Sauf dérogation accordée par le Ministre, l'organisme de coordination est seul habilité à procéder à l'identification de tous les équidés à enregistrer.

§ 2. Les associations d'éleveurs agréées sont seules habilitées à délivrer le document d'identification d'un équidé enregistré.

Art. 8. Le document d'identification d'un équidé enregistré dans un livre généalogique doit au moins comporter les indications figurant à l'annexe 1. Ce document doit accompagner l'équidé au cours de tout transport, jusqu'au(x) destinataire(s) et doit être exhibé chaque fois qu'un agent qualifié, conformément aux dispositions de la loi du 20 juin 1956, le requiert.

Art. 9. § 1^{er}. Lors d'échanges intracommunautaires, les équidés enregistrés dans l'Etat d'expédition doivent, sauf dérogation convenue d'un commun accord par les deux associations concernées, être enregistrés ou inscrits dans le livre généalogique approprié de l'Etat membre de destination sous le même nom, avec mention du sigle de la race conférée lors de leur premier enregistrement.

§ 2. Si le statut des associations le permet, le nom d'origine de l'équidé peut être précédé ou suivi d'un autre nom, à condition que le nom d'origine soit maintenu, entre parenthèses, durant la vie de l'équidé concerné et que soit indiqué ses pays de naissance, au moyen du sigle de la race conférée lors de leur enregistrement.

Section IV. — Expertise des étalons

A. Généralités

Art. 10. § 1^{er}. Chaque année une session d'expertise doit être organisée par chaque association d'éleveurs agréée.

§ 2. Sur proposition des associations d'éleveurs agréées, des expertises supplémentaires peuvent être organisées après la clôture des expertises ordinaires.

§ 2. Wanneer aan een vereniging een erkenning wordt geweigerd, worden de redenen voor die weigering haar schriftelijk meegedeeld.

§ 3. De Minister stelt de Commissie van de Europese Gemeenschappen op de hoogte van alle verleende of geweigerde erkenningen.

Art. 5. De Minister trekt de erkenning in, indien na controle blijkt dat de betreffende fokkersvereniging niet langer op duurzame wijze voldoet aan de voor het verkrijgen en het behouden van de erkenning gestelde voorwaarden.

Afdeling II. — Coördinatie tussen verenigingen

Art. 6. § 1. De erkende fokkersvereniging die het oorspronkelijke stamboek van een ras bijhoudt, zorgt voor een nauwe samenwerking met de verenigingen die stamboeken of afdelingen van stamboeken voor datzelfde ras bijhouden, meer in het bijzonder om geschillen te voorkomen.

§ 2. a) Wanneer de Minister oordeelt dat een in een andere Lid-Staat erkende vereniging de in het gemeenschapsrecht ter zake vastgestelde voorschriften niet in acht neemt en met name de beginselen die zijn vastgesteld door de vereniging die het oorspronkelijke stamboek voor het ras bijhoudt niet eerbiedigt, neemt hij onmiddellijk contact op met de bevoegde autoriteit van die andere Lid-Staat en wint inlichtingen in over de maatregelen die genomen worden om de tekortkoming te ondervangen. Indien de Minister vreest dat deze maatregelen niet toereikend zijn, zoekt hij samen met de autoriteit van de betrokken Lid-Staat, naar de wijze waarop in deze situatie verbetering kan worden gebracht, eventueel door middel van een bezoek ter plaatse.

b) Wanneer in het Koninkrijk een erkende fokkersvereniging de voorschriften niet in acht neemt die zijn vastgesteld door de vereniging die in een andere Lid-Staat het oorspronkelijke stamboek voor het ras bijhoudt, voert de Minister op vraag van de bevoegde autoriteit van de andere Lid-Staat, de nodige controles uit en neemt de beslissingen om aan deze tekortkoming te verhelpen. Hij deelt vervolgens aan de bevoegde autoriteit van de andere Lid-Staat de genomen maatregelen en de verantwoording mee. Zo nodig, indien ze door de bevoegde autoriteit van de andere Lid-Staat niet voldoende worden geacht, neemt de Minister de praktische schikkingen opdat een delegatie van deze andere Staat in het Koninkrijk een onderzoek zou kunnen uitvoeren.

c) In beide situaties vermeld onder a en b, deelt de Minister aan de Commissie van de Europese Gemeenschappen mee welke oplossingen weerhouden zijn.

§ 3. Indien binnen de zes maanden geen oplossing is gevonden in het kader van de toepassing van de beschikkingen van § 2, en op verzoek van de autoriteiten van de betrokken Lid-Staten of op eigen initiatief, kan de Commissie met name een inspectiebezoek ter plaatse gelasten in samenwerking met de bevoegde nationale autoriteiten.

Afdeling III. — Identificatie

Art. 7. § 1. Behoudens afwijking toegestaan door de Minister, is alleen het coördinerend organisme gemachtigd voor de identificatie van alle te registreren paardachtigen.

§ 2. Alleen de erkende fokkersverenigingen mogen het identificatiedocument van een geregistreerde paardachtige afleveren.

Art. 8. Het identificatiedocument van een in een stamboek geregistreerde paardachtige moet ten minste de gegevens bevatten die vermeld zijn in bijlage 1. Dit document moet de paardachtige vergezellen tijdens elk vervoer tot bij de bestemming(en) en getoond worden telkens een overeenkomstig de bepalingen van de wet van 20 juni 1956 bevoegd agent er om vraagt.

Art. 9. § 1. Bij intracommunautair handelsverkeer moeten de paardachtigen die in de Lid-Staat van verzending zijn geregistreerd, tenzij een afwijking tussen beide betrokken verenigingen onderling is overeengekomen, in het passende stamboek van de Lid-Staat van bestemming onder dezelfde naam worden geregistreerd of ingeschreven, met vermelding van het letterwoord van het ras dat hen bij de eerste registratie toegekend werd.

§ 2. Indien zulks krachtens het statuut van de verenigingen is toegestaan, mag de oorspronkelijke naam van de paardachtige worden voorafgegaan van of gevolgd door een andere naam, op voorwaarde dat de oorspronkelijke naam tussen haakjes behouden blijft zolang de betrokken paardachtige leeft en mits het land van geboorte wordt aangegeven met het letterwoord van het ras dat bij zijn registratie toegekend werd.

Afdeling IV. — Keuring van de hengsten

A. Algemeenheden

Art. 10. § 1. Iedere erkende fokkersvereniging moet elk jaar een keuringssessie organiseren.

§ 2. Op voorstel van de erkende fokkersverenigingen, kunnen er bijkomende keuringen georganiseerd worden na het afsluiten van de gewone keuringen.

§ 3. Exceptionnellement, sur proposition des associations d'éleveurs agréées, des expertises particulières peuvent être organisées à la demande d'un détenteur et à ses frais.

§ 4. Le Ministre détermine les circonstances dans lesquelles les étalons peuvent accéder aux expertises supplémentaires et particulières.

Art. 11. Sauf dérogation accordée par le Ministre, seuls les étalons admis à la reproduction conformément aux dispositions de l'article 10, peuvent saillir des juments appartenant à des tiers.

Art. 12. Sauf dérogation accordée par le Ministre, l'admission d'un étalon à la reproduction ne vaut que pour une saison de monte et est renouvelable.

Art. 13. Le Ministre, sur proposition des associations d'éleveurs agréées, fixe les modalités de l'appréciation de la valeur génétique des reproducteurs en vue de leur admission à la reproduction.

Nonobstant l'admission, il est interdit d'employer à la reproduction des étalons qui sont atteints ou porteurs d'agents responsables d'affections contagieuses transmissibles par la saillie pratiquée par voie naturelle ou artificielle. Il est de même interdit de faire saillir des juments atteintes de maladies transmissibles par voie génitale.

Art. 14. Sur proposition des associations d'éleveurs agréées, le Ministre peut limiter le nombre de certificats de saillie par étalon.

B. Conditions de participation

Art. 15. Sauf dérogations accordées par le Ministre ou par le Service, les étalons ne sont admis à participer aux expertises que s'ils satisfont au moins aux conditions suivantes :

1° être enregistrés, inscrits ou inscriptibles dans un livre généalogique tenu par une association d'éleveurs agréée;

2° être accompagnés d'un document d'identification tel que mentionné à l'article 8;

3° avoir été inscrits à l'expertise dans les formes et délais prévus;

4° avoir atteint l'âge fixé par le Ministre à la date de l'expertise;

5° être présentés devant le jury compétent pour la race à laquelle ils appartiennent.

C. Fonctionnement du jury

Art. 16. Le mandat des membres du jury a une durée de trois ans; il est renouvelable.

Art. 17. En cas d'absence d'un membre et à défaut de suppléant, le conseiller pourvoit séance tenante, à son remplacement, en accord avec le président du jury. En cas d'absence du président, le plus âgé des membres assume la présidence.

Art. 18. La procédure, au cours de laquelle le jury effectue une sélection afin de désigner les étalons admis à la reproduction, a lieu publiquement à l'exception toutefois des examens vétérinaires réalisés dans une faculté de médecine vétérinaire à la demande de certaines associations d'éleveurs agréées.

Art. 19. Les décisions du jury sont sans appel. Celles prises sur la foi de documents qui s'avèrent faux ou inexacts sont déclarées nulles par le jury.

D. Obligation administrative

Art. 20. § 1^{er}. Tout détenteur d'un étalon admis doit être en possession d'un carnet de saillie délivré au nom du Ministre par l'association d'éleveurs agréée dont le jury a approuvé l'étalon concerné.

Les titulaires des carnets de saillie sont tenus de renvoyer avant le 15 octobre à l'association d'éleveurs agréée qui les a délivrés, les documents dûment complétés qui attestent des saillies effectuées au cours de l'année.

§ 2. Lors de l'utilisation dans le Royaume de sperme d'un étalon admis à la reproduction dans un autre pays, l'utilisateur doit être en possession d'un certificat de saillie délivré au nom du Ministre par l'association d'éleveurs agréée dont le jury a admis l'étalon sauf dérogation convenue d'un commun accord entre les associations d'éleveurs agréées concernées.

Art. 21. Le détenteur d'un étalon admis à la reproduction doit exhiber le carnet de saillie chaque fois qu'il en est requis par un agent qualifié conformément aux dispositions de la loi du 20 juin 1956, ou par celui qui présente une jument à la saillie.

§ 3. Uitzonderlijk, op voorstel van de erkende fokkersverenigingen kunnen er bijzondere keuringen georganiseerd worden op verzoek van een paardehouder en op zijn kosten.

§ 4. De Minister bepaalt de omstandigheden waarbij de hengsten tot de bijkomende en bijzondere keuringen kunnen toegelaten worden.

Art. 11. Behoudens afwijking toegestaan door de Minister, mogen alleen de hengsten die toegelaten zijn tot de voortplanting overeenkomstig de bepalingen van artikel 10, merries dekken die toebehoren aan derden.

Art. 12. Behoudens afwijking toegestaan door de Minister, geldt de toelating van een hengst tot de voortplanting slechts voor één dekseizoen en ze kan hernieuwd worden.

Art. 13. Op voorstel van de erkende fokkersverenigingen, stelt de Minister de modaliteiten vast voor het beoordelen van de genetische waarde van de fokdieren dit met het oog op hun toelating tot de voortplanting.

Niettegenstaande de toelating, is het verboden om voor de voortplanting gebruik te maken van hengsten die aangetast zijn door of dragers zijn van besmettelijke ziekten die kunnen overgedragen worden bij het dekken of het insemineren. Het is eveneens verboden merries te laten dekken die aangetast zijn door langs geslachtelijke weg overdraagbare ziekten.

Art. 14. Op voorstel van de erkende fokkersverenigingen kan de Minister het aantal dekbewijzen per hengst beperken.

B. Deelnemingsvoorwaarden

Art. 15. Behalve de afwijkingen die werden toegestaan door de Minister of door de Dienst, worden de hengsten slechts toegelaten tot deelname aan de keuringen indien zij tenminste aan de volgende voorwaarden voldoen :

1° geregistreerd, ingeschreven zijn of in aanmerking komen om te worden ingeschreven in een stamboek bijgehouden door een erkende fokkersvereniging;

2° vergezeld gaan van een identificatiedocument zoals vermeld in artikel 8;

3° voor de keuring ingeschreven zijn overeenkomstig de voorgeschreven vorm en termijn;

4° op de datum van de keuring, een door de Minister bepaalde leeftijd bereikt hebben;

5° aangeboden zijn voor de jury die bevoegd is voor het ras waartoe zij behoren.

C. Werking van de jury

Art. 16. Het mandaat van de juryleden duurt drie jaar; het is hernieuwbaar.

Art. 17. In geval van afwezigheid van een lid en bij ontstentenis van een plaatsvervanger voorziet de konsulent, onmiddellijk in zijn vervanging, in akkoord met de voorzitter van de jury. In geval van de afwezigheid van de voorzitter, neemt het oudste lid het voorzitterschap waar.

Art. 18. De procedure, waarbij de jury een selectie maakt om de hengsten aan te duiden die toegelaten worden tot de voortplanting, heeft in het openbaar plaats, met uitzondering van het diergeneeskundig onderzoek dat uitgevoerd wordt in een diergeneeskundige faculteit op vraag van sommige erkende fokkersverenigingen.

Art. 19. Er kan niet in beroep gegaan worden tegen de beslissingen van de jury. Deze die genomen worden op grond van documenten die vals of onnauwkeurig blijken te zijn, worden door de jury nietig verklaard.

D. Administratieve verplichting

Art. 20. § 1. Iedere houder van een toegelaten hengst moet in het bezit zijn van een dekboek, dat namens de Minister wordt afgeleverd door de erkende fokkersvereniging waarvoor de jury de hengst heeft goedgekeurd.

De titularissen van de dekboeken dienen vóór 15 oktober de volledig ingevulde documenten, waarop de dekkingen bevestigd zijn die werden uitgevoerd in de loop van het jaar, terug te zenden aan de erkende fokkersvereniging die ze heeft afgeleverd.

§ 2. In geval in het Koninkrijk sperma gebruikt wordt van een hengst die in een ander land toegelaten is tot de voortplanting moet de gebruiker in het bezit zijn van een dekbewijs dat namens de Minister wordt afgeleverd door de erkende fokkersvereniging waarvoor de jury de hengst heeft toegelaten tenzij een afwijking tussen beide betrokken erkende fokkersverenigingen onderling is overeengekomen.

Art. 21. De houder van een hengst die toegelaten werd tot de voortplanting, moet het dekboek tonen telkens hem hierom gevraagd wordt door een overeenkomstig de bepalingen van de wet van 20 juni 1956 bevoegd agent of door degene die een merrie voor dekking aanbiedt.

Art. 22. Le détenteur d'un étalon admis à la reproduction de même que le médecin vétérinaire ou son délégué dûment mandaté en cas d'insémination artificielle, doit inscrire immédiatement dans un registre, après la saillie ou l'insémination :

- a) le nom de l'étalon, son numéro d'inscription au livre généalogique et le sigle de la race;
- b) le nom et le signalement de la jument et si celle-ci est inscrite au livre généalogique, le numéro sous lequel elle est inscrite;
- c) la date de saillie ou d'insémination;
- d) le nom et l'adresse du détenteur de la jument saillie ou inséminée;
- e) le mode de fécondation utilisé (monte en main, monte en liberté, insémination artificielle).

Ces renseignements figureront aussi sur le certificat de saillie, délivré au détenteur de la jument.

Le propriétaire d'un poulain ou d'une pouliche doit être en mesure, à toute réquisition qui lui en est faite par un agent qualifié conformément aux dispositions de la loi du 20 juin 1956, d'établir la paternité de ce poulain ou de cette pouliche par la production du certificat de saillie, à moins qu'il ne puisse faire la preuve qu'il était propriétaire d'un étalon au moment de la saillie de la mère.

Section V. — Organisation de concours

A. Généralités

Art. 23. § 1^{er}. Aucune discrimination ne peut être faite, dans les règles du concours, entre les équidés quel que soit l'Etat membre dont ils sont originaires. Il en va de même pour les équidés d'un même livre généalogique quel que soit l'Etat membre où ils sont enregistrés ou inscrits.

§ 2. Lorsqu'une inscription à un concours est refusée à un équidé enregistré dans un Etat membre de la Communauté, les raisons du refus doivent être communiquées par écrit au propriétaire ou à son mandataire.

Art. 24. § 1^{er}. Les obligations énoncées à l'article 23 valent notamment pour :

- a) les critères d'inscription au concours;
- b) le jugement lors du concours;
- c) les gains ou profits qui peuvent résulter du concours.

§ 2. Toutefois, à titre exceptionnel, les obligations visées à l'article 23 ne portent pas préjudice à l'organisation de :

- a) concours réservés aux équidés enregistrés ou inscrits dans un livre généalogique du Royaume afin de permettre une amélioration de la race;
- b) concours régionaux à des fins de sélection des équidés;

- c) manifestations à caractère historique ou traditionnel.

Tout organisateur de concours communiquera en début de chaque année, la liste de ces épreuves dérogatoires à l'organisme de coordination.

B. Concours organisés par les associations d'éleveurs agréées

Art. 25. Le Ministre fixe les conditions auxquelles doivent satisfaire les concours organisés par les associations d'éleveurs agréées et veille au respect des dispositions prévues aux articles 23 et 24.

Art. 26. En application de l'article 24, § 2, le Ministre peut confier l'organisation d'un concours national à l'organisme de coordination qui collabore avec les associations d'éleveurs agréées concernées. Ce concours national est réservé aux équidés originaires du Royaume et enregistrés ou inscrits dans un livre généalogique du Royaume. Le Ministre en fixe le lieu et la date sur proposition des associations d'éleveurs agréées.

C. Concours d'utilisation des équidés

Art. 27. Le Ministre veille à ce que les associations agréées à cette fin respectent les dispositions prévues aux articles 23 et 24.

Section VI. — Insémination artificielle et transfert d'embryon

Art. 28. Le Ministre peut fixer les critères généraux d'utilisation du sperme, des ovules et embryons :

Art. 29. Seuls peuvent être recueillis, stockés, cédés et mis en place du sperme, des ovules et des embryons issus d'équidés admis à la reproduction et dont l'hémostype est connu.

Art. 30. § 1^{er}. Seules les personnes physiques ou morales qui exploitent un centre agréé par le Ministre peuvent recueillir, stocker, céder et mettre en place du sperme, des ovules ou des embryons issus d'équidés admis à la reproduction.

Art. 22. De houder van een hengst die toegelaten werd tot de voortplanting evenals de dierenarts ofwel zijn voor de kunstmatige inseminatie behoorlijk gemachtigde afgevaardigde moet onmiddellijk na de dekking of de inseminatie in een register inschrijven :

- a) de naam van de hengst, zijn inschrijvingsnummer in het stamboek en het letterwoord van zijn ras;
- b) de naam en het signalement van de merrie en haar inschrijvingsnummer indien ze in een stamboek is ingeschreven;
- c) de datum van de dekking of inseminatie;
- d) de naam en het adres van de houder van de gedekte of geïnsemineerde merrie;
- e) de gebruikte bevruchtingswijze (geleide dekking, vrije dekking, kunstmatige inseminatie).

Deze gegevens worden ook genoteerd op het dekbewijs dat aan de merriehouder wordt afgeleverd.

Telkens hem hierom door een overeenkomstig de bepalingen van de wet van 20 juni 1956 bevoegd agent verzocht wordt, moet de eigenaar van een hengst- of merrieveulen het vaderschap van dat hengst- of merrieveulen kunnen aantonen door het voorleggen van het dekbewijs tenzij hij kan bewijzen dat hij op het ogenblik van de dekking van de moeder eigenaar was van een hengst.

Afdeling V. — Organisatie van wedstrijden

A. Algemeenheden

Art. 23. § 1. De wedstrijdgebepalingen mogen geen ongelijke behandeling inhouden tussen paardachtigen, onafgezien van de Lid-Staat waaruit ze komen. Dit geldt ook voor paardachtigen van eenzelfde stamboek, onafgezien van de Lid-Staat waar ze geregistreerd of ingeschreven zijn.

§ 2. Als een inschrijving voor een wedstrijd van een in een Lid-Staat geregistreerde paardachtige wordt geweigerd, moeten de redenen voor die weigering schriftelijk aan de eigenaar of zijn gemachtigde worden meegedeeld.

Art. 24. § 1. De in artikel 23 bedoelde verplichtingen gelden met name voor :

- a) de criteria voor toelating tot de wedstrijd;
- b) de beoordeling tijdens de wedstrijd;
- c) de aan de wedstrijd verbonden prijzen of winsten.

§ 2. Bij wijze van uitzondering doen de in artikel 23 bedoelde verplichtingen echter geen afbreuk aan de organisatie van :

- a) wedstrijden, uitsluitend voor paardachtigen die in éénzelfde stamboek van het Koninkrijk geregistreerd of ingeschreven zijn, met het oog op de verbetering van het ras;
- b) regionale wedstrijden, met het oog op selectie van paardachtigen;
- c) evenementen met een historisch of traditioneel karakter.

Elke organisator van wedstrijden zal bij het begin van elk jaar aan het coördinerende organisme de lijst meedelen van de afwijkende wedstrijden.

B. Prijskampen georganiseerd door de erkende fokkers verenigingen

Art. 25. De Minister bepaalt de voorwaarden waaraan de prijskampen, die ingericht worden door de erkende fokkersverenigingen, moeten voldoen en waakt over de naleving van de maatregelen voorzien in de artikels 23 en 24.

Art. 26. In toepassing van artikel 24, § 2 kan de Minister de organisatie van een nationale prijskamp toevertrouwen aan het coördinerende organisme dat daartoe samenwerkt met de betrokken erkende fokkersverenigingen. Deze nationale prijskamp is voorbehouden voor paardachtigen die afkomstig zijn uit het Koninkrijk en er geregistreerd of ingeschreven zijn in een stamboek. De Minister bepaalt de plaats en de datum op voorstel van de erkende fokkersverenigingen.

C. Wedstrijden voor het gebruik van paardachtigen

Art. 27. De Minister waakt over het naleven van de maatregelen voorzien in de artikels 23 en 24 door de ertoe erkende verenigingen.

Afdeling VI. — Kunstmatige inseminatie en embryotransplantatie

Art. 28. De Minister kan de algemene criteria voor het gebruik van sperma, eicellen en embryo's bepalen.

Art. 29. Alleen sperma, eicellen en embryo's afkomstig van paardachtigen die toegelaten zijn tot de voortplanting en waarvan de bloedgroepformule gekend is, mogen gewonnen, bewaard, overgedragen en ingebracht worden.

Art. 30. § 1. Alleen de natuurlijke of rechtspersonen die een door de Minister erkend centrum uitbaten, mogen sperma, eicellen en embryo's afkomstig van paardachtigen die toegelaten zijn tot de voortplanting winnen, bewaren, overdragen en inbrengen.

§ 2. Aucun agrément n'est toutefois requis pour :

a) la récolte, la détention et l'emploi de sperme en vue de l'insémination artificielle lorsque la jument et l'étalon concernés sont détenus dans une même exploitation et appartiennent à la même personne physique ou morale;

b) une personne physique ou morale qui utilise du sperme issu d'un centre agréé dans un Etat membre afin d'inséminer des juments qui lui appartiennent;

c) la pratique du transfert embryonnaire lorsque les juments donneuses et receveuses sont détenues dans la même exploitation et appartiennent à la même personne physique ou morale.

Art. 31. Les conditions auxquelles l'agrément visé à l'article 30, § 1^{er} est accordé, sont fixées par le Ministre. Les infractions aux dispositions relatives à l'octroi et au maintien de l'agrément entraînent la suspension immédiate des activités pour lesquelles le centre est agréé.

Il appartient au Ministre de se prononcer sur le maintien ou le retrait de l'agrément.

Art. 32. Des conditions sanitaires particulières peuvent être fixées par le Ministre en vue de l'octroi ou du maintien de l'agrément.

Art. 33. § 1^{er}. Lors de leur cession, le sperme, les ovules et les embryons doivent être accompagnés d'un certificat zootechnique d'origine et d'identification, conforme au modèle déterminé par le Ministre.

§ 2. Le sperme, les ovules et les embryons en provenance d'un autre Etat membre, doivent être accompagnés d'un certificat zootechnique d'origine et d'identification conforme aux directives communautaires et délivré, par l'autorité compétente de l'Etat membre concerné, dans la langue du destinataire.

Section VII. — Octroi de subsides

Art. 34. Dans les limites des crédits budgétaires disponibles, le Ministre peut réserver un maximum de 4 020 000 francs à répartir entre d'une part les associations d'éleveurs agréées qui tiennent les livres généalogiques d'origine et d'autre part l'organisme de coordination en vue :

- 1° d'assurer leur fonctionnement;
- 2° d'organiser les concours;
- 3° d'identifier les poulains;
- 4° d'encourager des actions visant à la sauvegarde du patrimoine génétique.

Art. 35. Le Ministre peut réserver pour chaque concours ou type de concours, par l'intermédiaire de l'organisme de coordination, un maximum de 20 % des gains ou profits visés au § 1^{er} point c de l'article 24, à la sauvegarde, la promotion et l'amélioration de l'élevage.

Art. 36. Sur avis favorable de l'Inspection des Finances, le Ministre peut accorder des avances sur les subsides prévus à l'article 34. Le solde ne sera mis en liquidation qu'après justification de l'emploi de l'entièreté de ces subsides dans les trois mois qui suivent l'année budgétaire.

CHAPITRE III. — Sanctions

Art. 37. Sans préjudice des dispositions prévues à l'arrêté royal n° 5 du 18 avril 1967 relatif au contrôle de l'octroi et de l'emploi des subventions, les infractions aux dispositions du présent arrêté sont recherchées, constatées et punies conformément aux dispositions de la loi du 20 juin 1956, relative à l'amélioration des races d'animaux domestiques utiles à l'agriculture.

Art. 38. Le jury peut en outre exclure de l'expertise ou du concours, les personnes qui refusent de se soumettre à ses décisions ou injonctions, ou qui l'interpellent en termes injurieux ou inconvenants.

CHAPITRE IV. — Dispositions particulières

Art. 39. L'arrêté royal du 18 mars 1971 relatif à l'amélioration de l'espèce chevaline, modifié par les arrêtés royaux des 22 juin 1977, 10 juin 1987 et 21 mars 1989 est abrogé à l'exception :

des articles 4 et 5 qui restent d'application pour les expertises relatives à la saison de monte 1993;

des articles 18 et 25 qui régissent l'octroi des subventions pour l'exercice budgétaire 1992.

§ 2. Er is evenwel geen enkele erkenning vereist voor :

a) het opvangen, in voorraad houden en aanwenden van sperma voor kunstmatige inseminatie, wanneer de betreffende merrie en hengst op eenzelfde bedrijf gehouden worden en aan dezelfde natuurlijke of rechtspersoon toebehoren;

b) een natuurlijk of rechtspersoon die voor het insemineren van zijn merries, sperma gebruikt dat afkomstig is van een in een Lid-Staat erkend centrum;

c) de embryotransplantatie waarbij de donor- en de receptormerries in hetzelfde bedrijf gehouden worden en toebehoren aan dezelfde natuurlijke of rechtspersoon.

Art. 31. De voorwaarden waaronder de erkenning bedoeld in artikel 30, § 1 verleend wordt, worden vastgesteld door de Minister. Overtreding van de bepalingen betreffende het verlenen en het behoud van de erkenning hebben de onmiddellijke opschorting van de activiteiten waarvoor het centrum erkend werd, tot gevolg.

De Minister is bevoegd uitspraak te doen over het behoud of de intrekking van de erkenning.

Art. 32. Bijzondere sanitaire voorwaarden kunnen worden vastgesteld door de Minister met het oog op het verlenen of het behoud van de erkenning.

Art. 33. § 1. Sperma, eicellen en embryo's moeten bij hun overdracht vergezeld zijn van een zoötechnisch oorsprongs- en identificatiecertificaat, overeenkomstig het door de Minister bepaald model.

§ 2. Sperma, eicellen en embryo's afkomstig uit een andere Lid-Staat, moeten vergezeld zijn van een zoötechnisch oorsprongs- en identificatiecertificaat overeenkomstig de gemeenschappelijke richtlijnen. Het dient afgeleverd te zijn door de bevoegde autoriteit van de betrokken Lid-Staat, in de taal van de bestemming.

Afdeling VII. — De toekenning van toelagen

Art. 34. Binnen de grenzen van de begrotingskredieten, kan de Minister een maximum van 4 020 000 frank ter beschikking stellen om te verdelen tussen enerzijds de erkende fokkersverenigingen die de oorspronkelijke stamboeken bijhouden en anderzijds het coördinerend organisme om :

- 1° hun werking te verzekeren;
- 2° prijsskampen te organiseren;
- 3° de veulens te identificeren;
- 4° acties aan te moedigen met het oog op het vrijwaren van het genetisch patrimonium.

Art. 35. De Minister kan voor iedere wedstrijd of wedstrijdtype via het coördinerend organisme een maximum van 20 % van de prijzen of winsten voorzien in § 1, punt c van artikel 24 voorbehouden voor het behoud, de bevordering en de verbetering van de fokkerij.

Art. 36. Op gunstig advies van de Inspectie van Financiën, kan de Minister voorschotten toekennen op de toelagen voorzien in artikel 34. Het saldo zal pas gelijkwijd worden na de verantwoording van het gebruik van het totaal der toelagen binnen de drie maanden die het budgettaire jaar volgen.

HOOFDSTUK III. — Sancties

Art. 37. Ongeacht de bepalingen van het koninklijk besluit nr. 5 van 18 april 1967 betreffende de controle op de toekenning en op de aanwending van de toelagen wordt de overtreding op de bepalingen van dit besluit opgespoord, vastgesteld en bestraft overeenkomstig de bepalingen van de wet van 20 juni 1956 betreffende de verbetering van de rassen van voor de landbouw nuttige huisdieren.

Art. 38. De personen die weigeren zich te onderwerpen aan de beslissingen of bevelen van de Jury of die hem in beledigende en onbetamelijke woorden te woord staan, kunnen bovendien door deze jury uit de keuring of de prijsskamp gesloten worden.

HOOFDSTUK IV. — Bijzondere bepalingen

Art. 39. Het koninklijk besluit van 18 maart 1971, betreffende de verbetering van het paarderas, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 22 juni 1977, 10 juni 1987 en 21 maart 1989 wordt opgeheven met uitzondering van :

de artikels 4 en 5 die van toepassing blijven voor de keuringen voor het dekseizoen 1993;

de artikels 18 en 25 voor de toekenning van de toelagen voor het begrotingsjaar 1992.

Art. 40. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 1993.

Art. 41. Notre Ministre de l'Agriculture est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 10 décembre 1992.

BAUDOUIN

Par le Roi :
Le Ministre de l'Agriculture,
A. BOURGEOIS

Art. 40. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 1993.

Art. 41. Onze Minister van Landbouw is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 10 december 1992.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van Landbouw,
A. BOURGEOIS

ANNEXE 1 / BIJLAGE 1

- DOCUMENT D'IDENTIFICATION -
- IDENTIFICATIEDOKUMENT -

(1) N° d'identification :
Identificatienummer :

(2) Nom :
Naam :

(3) Sexe :
Geslacht :

(4) Robe :
Kleur :

(5) Race :
Ras :

(6) par :
door :

(7) et :
en :

(6) par :
door :

(8) Date de naissance
Geboortedatum

(9) Lieu d'élevage :
Fokplaats :

(10) Naisseur(s)
Fokker (s) :

(11) Certificat d'origine validé le :
par :
Oorsprongcertificaat erkend de :
door :

-- Nom de l'autorité compétente
Naam van de erkende overheid

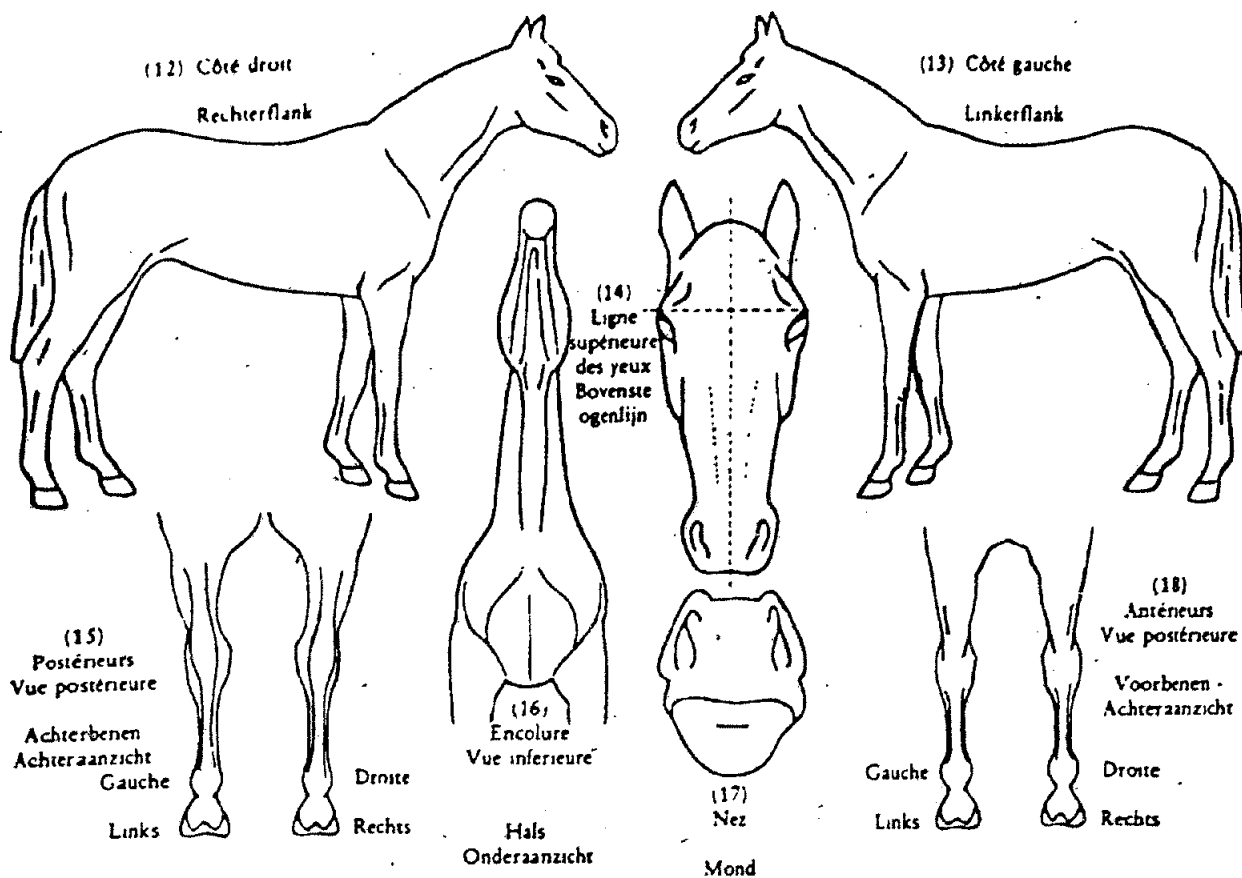
-- Adresse :
Adres

-- N° de téléphone :
Telefoonnummer

-- N° de télécopie :
Telekopienummer

-- Signature
(nom en lettres capitales et qualité
du signataire)
Handtekening
(Naam in hoofdletters en graad
van de ondertekenaar)

-- Cachet



(2) Nom - Naam

(5) race - Ras

(3) Sexe - Geslacht

(4) Robe - Haarkleur

(19) Signalement opgenomen bij de moeder door :
 Signalement relevé sous la mère par :

(20) Circonscription
 Omschrijving

Hoofd :
 Tête :
 Voor l. :
 Ant. g. :
 Voor r. :
 Ant. d. :
 Achter l. :
 Post g. :
 Achter r. :
 Post d. :
 Lichaam :
 Corps :
 Bijzonderheden :
 Marques :
 Op :
 Le :

(21)
 Handtekening en stempel van de erkende dierenarts
 (of van de erkende overheid)
 Signature et cachet du vétérinaire agréé
 (ou de l'autorité compétente)
 (in hoofdletters)
 (en lettres capitales)

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 10 décembre 1992.

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 10 december 1992.

BAUDOUIN

Par le Roi :
 Le Ministre de l'Agriculture,
 A. BOURGEOIS

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
 De Minister van Landbouw,
 A. BOURGEOIS